



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رعیت

بهترین

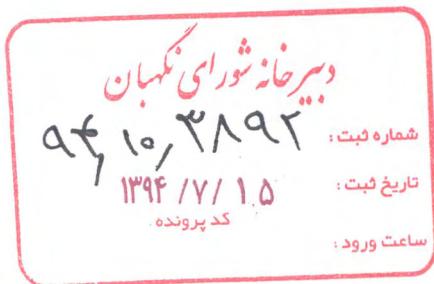
۴۹۶/۵۰۴۶۸

شماره:

۱۳۹۴/۷/۱۵

تاریخ:

پیوست:



حضرت آیت‌الله احمد جنتی

دیبیر محترم شورای نگهبان

عطف به نامه شماره ۹۴/۱۰۲/۲۷۰۱ مورخ ۱۳۹۴/۶/۸ و پیرو نامه

شماره ۴۹۶/۳۵۵۷۶ مورخ ۱۳۹۴/۵/۲۴ در اجرای اصل نود و چهارم (۹۴) قانون

اساسی جمهوری اسلامی ایران لایحه الحق دولت جمهوری اسلامی ایران

به تشریفات (پروتکل) مورخ ۱۹۹۶ (۱۳۷۵) کنوانسیون پیشگیری از آلودگی دریایی ناشی

از تخلیه پسماند و سایر مواد، مورخ ۱۹۷۲ (۱۳۵۱) (به گونه اصلاح شده در سالهای

۱۳۸۵ (۲۰۰۶) و ۱۳۸۸ (۲۰۰۹)) که به منظور رفع ایراد آن شورا در جلسه علنی روز

دوشنبه مورخ ۱۳۹۴/۷/۱۳ مجلس شورای اسلامی به تصویب رسیده است،

به پیوست ارسال می‌گردد.

علی لایحه
جایز

شماره: ۴۹۶/۵۰۴۶۸

تاریخ: ۱۳۹۴/۷/۱۵

پیوست:

لایحه الحق دولت جمهوری اسلامی ایران به تشریفات (پروتکل)

مورخ ۱۹۹۶ (۱۳۷۵) کنوانسیون پیشگیری از آلودگی دریاچی

ناشی از تخلیه پسماند و سایر مواد، مورخ ۱۹۷۲ (۱۳۵۱)

(به گونه اصلاح شده در سالهای ۲۰۰۶ (۱۳۸۵) و ۲۰۰۹ (۱۳۸۸))

ماده واحده- به دولت جمهوری اسلامی ایران اجازه داده می شود به تشریفات (پروتکل) مورخ ۱۹۹۶ (۱۳۷۵) کنوانسیون پیشگیری از آلودگی دریاچی ناشی از تخلیه پسماند و سایر مواد، مورخ ۱۹۷۲ (۱۳۵۱) به گونه اصلاح شده در سالهای ۲۰۰۶ (۱۳۸۵) و ۲۰۰۹ (۱۳۸۸) مشتمل بر بیست و نه ماده و سه پیوست (به شرح پیوست) ملحق گردد و اسناد الحق را نزد امین اسناد تودیع نماید.

تبصره ۱- سازمان حفاظت محیط زیست مسئول اجرای تشریفات (پروتکل) می باشد و تغییر آن بر عهده دولت است.

تبصره ۲- با توجه به بند (۵) ماده (۱۶)، هرگاه دولت جمهوری اسلامی ایران یکی از طرفهای اختلاف در تفسیر یا اجرای بند (۱) یا (۲) ماده (۳) باشد، رضایت آن، قبل از حل و فصل اختلاف از طریق روش‌های داوری پیش‌بینی شده در پیوست (۳) لازم خواهد بود.

تبصره ۳- ارجاع به داوری موضوع تشریفات (پروتکل) توسط دولت جمهوری اسلامی ایران منوط به رعایت قوانین و مقررات مربوط است.

تبصره ۴- رعایت اصل هفتاد و هفتم (۷۷) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران برای هرگونه اصلاح تشریفات (پروتکل) و پیوستهای آن در اجرای مواد (۲۱) و (۲۲) آن الزامی است.

یک تبصره به عنوان تبصره (۵) به شرح زیر به ماده واحده الحق می شود:

تبصره ۵- در اجرای ماده (۱۶) این تشریفات (پروتکل) رعایت اصل یکصد و سی و نهم (۱۳۹) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران الزامی است.

شماره: ۴۹۶/۵۰۴۶۸
تاریخ: ۱۳۹۴/۷/۱۵
پیوست:

بسم الله الرحمن الرحيم

تشrifat (بروتکل) مورخ ۱۹۹۶ (۱۳۷۵) کنوانسیون پیشگیری از آزادگی دریایی
ناشی از تخلیه پسماند و سایر مواد، مورخ ۱۹۷۲ (۱۳۵۱)
(به گونه اصلاح شده در سال ۲۰۰۶ برابر با ۱۳۸۵ و سال ۲۰۰۹ برابر با ۱۳۸۸)

...

اصلاح فوق در جلسه علنی روز دوشنبه مورخ سیزدهم مهرماه یکهزار و
سیصد و نود و چهار مجلس شورای اسلامی به تصویب رسید. /ب

علی لاریجانی